

Ruff'Info

BULLETIN MUNICIPAL • RUFFIEUX

Les moissons sonnent la rentrée

NO 48 • AUTOMNE 2020



PATRIMOINE

Le succès des visites
guidées de Mécoras

ÇA S'EST PASSÉ À RUFFIEUX

Les apéros de la
municipalité revisités

INTERVIEW

Willy Vergerau,
Directeur magasin U



Mairie - 102 Rue de la Mairie - 73310 Ruffieux

☎ 04 79 54 27 35 ✉ mairie@ruffieux73.fr

f Ruffieux 🌐 www.ruffieux73.fr

DANS CE NUMÉRO

9

VENDANGES

Une belle récolte pour les viticulteurs Chautagnards



10

RENTRÉE

Les petits Ruffiolains ont repris le chemin de l'école



12

MATINÉE NETTOYAGE

Les habitants mobilisés pour une opération participative et environnementale



Restez connecté à l'actualité de votre commune
Suivez la page Facebook de la mairie !
WWW.FACEBOOK.COM/RUFFIEUX

Le mot du Maire

La COVID-19 continue de bouleverser notre quotidien. L'été 2020 a vu notre territoire plébiscité par un très grand nombre de touristes en grande majorité français à la recherche d'espace, d'activités de pleine nature, loin des destinations de masse. Plages, Viarhônga... ont connu une fréquentation record durant l'été jusqu'à mi-septembre pour le plus grand bonheur des socio-professionnels du tourisme.

L'heure de la rentrée a sonné dans le contexte particulier des protocoles sanitaires à mettre en œuvre pour toutes les activités. Un travail important a été mené avec chaque association avec pour objectif que le maximum d'entre elles puisse reprendre une activité « le plus normalement possible ».

Les communes de Chautagne ont tenu à remercier les bénévoles qui se sont largement investis pour la confection de masques dans les premières semaines de la crise au printemps. Leur engagement a permis de donner un masque à chaque habitant dans une période où les réseaux de distribution n'étaient pas organisés.

D'un point de vue amélioration de notre commune, nous allons connaître plusieurs mois de travaux d'enfouissement de réseaux avec des perturbations de circulation importantes. En effet, ENEDIS réalise l'enfouissement de la desserte Haute Tension de la Chautagne afin d'améliorer la qualité de service de l'alimentation électrique. Dans le même temps, COVAGE déploie le réseau optique qui va permettre l'accès au très haut débit de notre territoire. Les premiers abonnements fibre sur notre commune pourront être déployés dès 2021.

Le nouveau conseil municipal a bien pris ses marques et les chantiers engagés ne manquent pas comme vous pourrez vous en rendre compte dans cette publication. Bonne lecture !

Merci aux bénévoles qui ont confectionné des masques en tissu lavables pour tous les habitants de Chautagne. Ce bel élan de solidarité donne le sourire dans ce contexte morose



Les conseils municipaux

Séance du 16 juillet 2020 :

- Décision modificative n°1 sur le budget pour tenir compte de la diminution des recettes attendues et de la régularisation d'une écriture.
- Versement d'une subvention d'équilibre à l'association « les petits Chautagnards » au titre de 2019 d'un montant de 5 558,41 € pour l'accueil des enfants de maternelle aux services périscolaires.
- Approbation du nouveau règlement intérieur du service « restaurant scolaire et garderie périscolaire » et des nouveaux tarifs applicables à la rentrée 2020.
- Validation du programme de coupes en forêt domaniale pour 2021.
- Approbation du plan d'aménagement de la forêt pour la période 2019 - 2038.
- Signature d'une convention avec le SDES pour l'enfouissement des réseaux de distribution d'électricité basse tension sur les secteurs Impasse de la Rochelle d'en Haut et Route des Vignes sur un linéaire de 420 m pour une participation de la commune de 29 817,67 € (40 % du coût). Les 60 % restants sont pris en charge par le SDES.
- Approbation de l'engagement de la commune dans le projet de remise en état de culture de 3,3 ha de friche sur la zone de Putignet.

Séance du 17 septembre 2020 :

- Décisions prises par le Maire :
 - Signature du marché de fourniture et livraison des repas du restaurant scolaire avec la société LEZTROY.
 - Demande de subvention auprès de CD73 au titre du fonds d'urgence aux collectivités - COVID-19 pour une aide maximale de 3 000 €.
 - Demande de subvention auprès du CD73 au titre du fonds départemental d'équipement des communes pour les travaux d'enfouissement de l'éclairage public.
- Décision modificative n°2 sur le budget pour tenir compte du montant exact du FPIC.
- Demande de subvention auprès du SDES pour la phase 2 de la rénovation du réseau d'éclairage public.
- Approbation du règlement d'affouage qui sera effectué sur le secteur de Putignet et fixation de la redevance à 40 €.
- Acquisition de la parcelle cadastrée D1092 à Arbessieux Sud contiguë au cimetière au prix de 1€/m² (1 515 m²)
- Délibération sur l'arrêt du PLUI de Chautagne.



AFFOUAGE

Le Conseil Municipal a voté une délibération pour proposer des coupes de bois au titre de l'affouage non pas en forêt communale cette année mais sur des parcelles boisées situées sur le secteur de Putignet dont le défrichage et l'évacuation des arbres est nécessaire avant la remise en culture de ces parcelles.



AGENDA

TOUS LES ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER

OCT

- 17 Apéro de la municipalité à La loi à 11h
- 18 Fascinant Week-end Vignobles & Découvertes
14h30 croisière Canal de Savières
- 27 Cinébus 17h30 enfants et 20h adultes

NOV

- 11 Cérémonie de commémoration de l'Armistice du
11/11 à 11h, monument aux morts (sous réserve)
- 14 Apéro de la municipalité à Putignet 11h
- Vente de brioches par le Sou des Ecoles (sous
réserve et date à confirmer)

JANV

- 10 Vœux de la municipalité, salle polyvalente,
à 11h (sous réserve)

Save the date

Croisière œnologique sur le Canal de Savières

A l'occasion du Fascinant Week-end Vignobles & Découvertes, une croisière de 2 heures sur le Canal de Savières et le lac du Bourget est proposée avec le Caveau de Chautagne.

Un viticulteur vous fera partager sa passion et tous les plaisirs variés des Vins de Savoie, au fil de la promenade.

Dimanche 18 octobre à 14h30. Tarif : 16 € par adulte, 10 € pour les enfants de 3 à 15 ans. Départ du centre du village de Chanaz.

Réservation : 04 79 54 51 80.



AGGLO

GRAND LAC

Les délégations de chaque Vice-Président de la Communauté d'Agglomération ont permis à chacun de se mettre au travail rapidement et les dossiers ne manquent pas : négociation de la future DSP Transports en incluant les territoires de Chautagne et de l'Albanais, la déclinaison du PCAET (Plan Climat Air Energie Territorial), l'approbation du PLUI Chautagne, l'élaboration du PPI (Plan Pluri-annuel d'Investissement), dans un contexte financier tendu.

Olivier Rognard a été nommé Vice-Président aux Finances.

Les Conseils d'exploitation de l'eau et de l'assainissement ont été élus également. Pierre-Yves Pasquali représente la commune de Ruffieux.

La commission Ressources Humaines est elle aussi installée. Emilie Guillory représente Ruffieux.

Les commissions seront opérationnelles d'ici fin octobre. Nous nous attacherons à ce que la commune soit représentée dans chacune d'entre elles.

Office de Tourisme AIX-LES-BAINS RIVIERA DES ALPES

Composé de 12 socio-professionnels et de 17 élus du territoire, le nouveau Comité de Direction a élu à sa gouvernance Michel Frugier (Président), Olivier Rognard et Nicolas Mercat (Maire du Bourget du Lac) en qualité de Vice-Présidents.

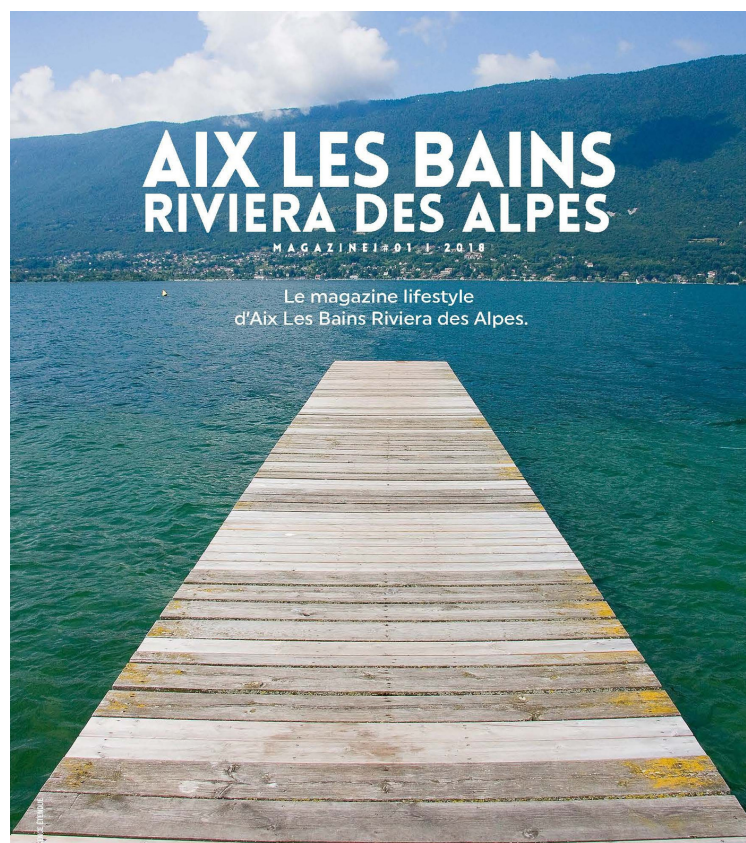
Pierre Abry représente les producteurs agricoles et viticoles en tant que socio-professionnel.

CIAS GRAND LAC

Le CIAS est administré par un Conseil d'Administration composé d'élus communautaires, de personnalités et de représentants d'associations expertes du handicap et du grand âge.

Le nouveau Conseil d'Administration a élu Danièle Beaux-Speyser, Vice-Présidente Solidarités Grand Lac, en qualité de Présidente du CIAS.

" LES ÉLUS RUFFIOLAINS S'INSTALLENT AU SEIN DE NOTRE TERRITOIRE "



Visite du SIVSC par les élus Chautagnards

SIVSC

Les nouveaux représentants du Syndicat

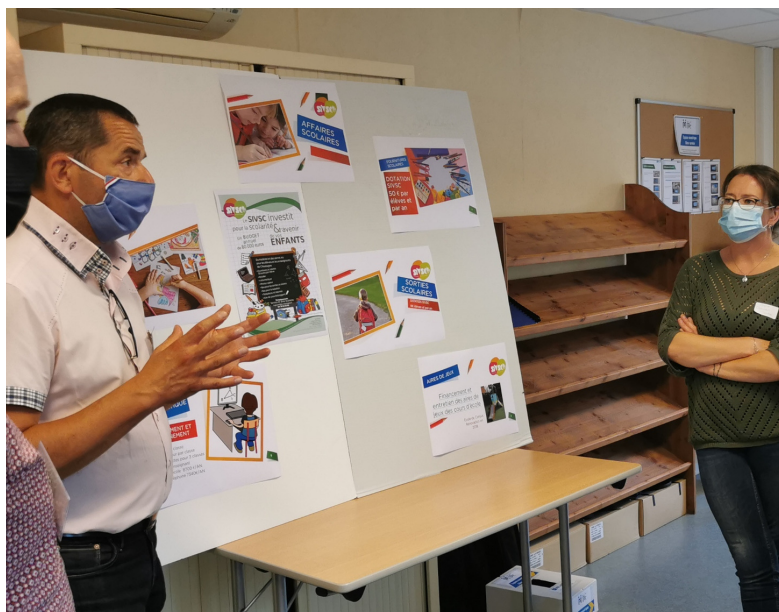
La commune est représentée par 2 titulaires : Christiane Mouchet et Olivier Rognard et 2 suppléants : Patricia Burdet et Véronique Maurice.

Le SIVSC a installé sa nouvelle gouvernance :

- Président : Olivier Rognard.
- 1ère Vice-Présidente : Sandrine Perrin (Serrières) avec la délégation Petite enfance.
- 2ème Vice-Présidente : Michèle Lambert (Vions) avec la délégation Jeunesse.
- 3ème Vice-Présidente : Monique Michaud (Chindrieux) avec la délégation Culture.

Les commissions sont en train de se mettre en place pour travailler autour des nombreux enjeux du mandat pour le SIVSC :

- Ancrer le SIVSC dans notre territoire, au service des 6 communes membres.
- Être toujours en veille sur l'évolution des attentes de la population.
- Sécuriser le modèle financier de la structure.
- Imaginer le futur des locaux du SIVSC et du RAM.



TRAVAUX



TRAVAUX EN COURS

PAR PIERRE-YVES PASQUALI

Sortie de Chaussepaille

L'aménagement de la sortie de la route de Chaussepaille sur la route de Mijoux est désormais réalisé. Le recul du mur côté sud permet de dégager la visibilité en direction des véhicules venant de Saumont. Les travaux ont été réalisés par l'entreprise FONTAINE.

Cet aménagement représente un investissement de 28 000 € et bénéficie d'une aide du Département de La Savoie de 30 %.

Nouveaux CSE

GRAND LAC a réalisé 2 nouveaux points CSE (Conteneurs Semi-Enterrés) sur la commune : rue du Cri à Arbessieux et route de Mijoux à Crozan. Ces nouveaux aménagements viennent compléter les 5 sites déjà en place.

Rappel des règles de respect de ces espaces afin de les garder le plus propre possible :

- Les ordures ménagères doivent être déposées dans des sacs de 50 litres bien fermés pour éviter les odeurs.
- Aucun dépôt ne doit être effectué autour des CSE. La déchetterie est ouverte pour tout ce qui n'est pas collecté par les CSE.
- Les dépôts en CSE doivent être effectués en journée pour respecter la tranquillité du voisinage.

Enfouissement

Plusieurs travaux d'enfouissement des réseaux sont en cours sur la commune.

ENEDIS enfouit 12 km de lignes moyenne tension (20 000 volts) entre Motz et Ruffieux afin d'améliorer la fiabilité de son réseau. La fin du chantier est estimée à avril 2021. Sur notre commune, le tracé empruntera la route de Mijoux depuis Mécoras puis la montée de la route des Vignes jusqu'à Piroffe et l'impasse La Rochelle d'en Haut jusqu'au poste de transformation.

COVAGE va effectuer la desserte de la commune en fibre optique. Vous reconnaîtrez leurs interventions avec des véhicules au logo "Savoie Connectée".

Cette desserte sera effectuée en parallèle du réseau télécom existant (en aérien et en souterrain). Cependant certaines liaisons seront enfouies : route des Vignes entre Piroffe et Crozan, route de Chaussepaille, route de Saumont et impasse des Sources.

Attention !

**RESPECTEZ LES ZONES DE TRAVAUX
POUR LA SÉCURITÉ DE TOUS**

MERCI

ENEDIS
L'ÉLECTRICITÉ EN RESEAU

SAVOIE
CONNECTÉE

LA COOPÉRATIVE SIGNE SON 68ÈME MILLÉSIME !

Par Fabien Danjoy | Directeur Général
Cave de Chautagne

A bien des égards l'année 2020 aura été extraordinaire, entre COVID, crise mondiale et viticole, création des ZNT (Zone de Non-Traitement) et précocité historique des vendanges, débutées pour la deuxième fois de son histoire en août ! La première... rappelez-vous de l'année 2003, la canicule s'était installée très tôt ce qui avait anticipé l'ouverture des vendanges au 17 août.

Néanmoins, la coopérative a réussi à s'adapter et malgré des conditions complexes, les raisins du millésime 2020 sont maintenant tous rentrés à la cave, dans un état sanitaire globalement bon et avec des promesses de vins qualitatifs.

Une pluviométrie abondante sur l'hiver a permis de régénérer les réserves hydriques et malgré un été chaud, voire caniculaire, et sec, les vignes n'ont pas trop souffert, les raisins bénéficiant ainsi d'une charge et d'une maturité très honorables. On note toutefois des acidités plutôt basses, des degrés alcooliques dans la moyenne de ces dernières années, c'est-à-dire plutôt élevés pour notre région et de belles couleurs sur les rouges en particulier pour les mondeuses, auxquelles le millésime semble avoir particulièrement bien profité.

Tous les vins du nouveau millésime seront à déguster au Caveau de Chautagne, à partir du printemps pour les plus précoces.

ÉCOLES

POUR NOS PETITS RUFFIOLAINS

C'EST LA RENTRÉE

Par Séverine Simondin & Edith Liogier



Malgré une fin d'année scolaire chaotique et de nombreux questionnements, nos enseignantes Séverine et Edith ont tout mis en œuvre pour que la rentrée 2020 soit une réussite. Le protocole sanitaire a été maintenu, les gestes barrières sont appliqués et adaptés aux écoliers. Séverine Simondin, Directrice, a en charge les CP-CE1 et CE2 et Edith Liogier enseigne aux CM1 et CM2. Christelle et Chantal assurent toujours deux services à la cantine de façon à ce que les enfants restent en petit nombre et puissent mettre en application les consignes sanitaires établies avant les vacances d'été. Les activités périscolaires du SIVSC ont repris dès la rentrée sur inscription.



2
classes

46
élèves

PATRIMOINE



“

J'avais envie de faire découvrir ce monument à mes enfants devant lequel ils passent tous les jours pour rejoindre l'école maternelle.

Les journées du patrimoine à Mécoras

PAR EMILIE GUILLORY

Christiane Mouchet, qui a été accompagnatrice scolaire sur ce trajet pendant plusieurs années, peut sûrement témoigner des rêves de nos petites têtes blondes à chaque passage devant le château : où est la belle princesse ? où sont les montures des chevaliers ? où est le trésor du roi... C'est d'ailleurs en reprenant ces interrogations que M. Feuga, le propriétaire nous a accueillis.

Le château est privé. Il s'agit d'une ancienne maison forte qui date du XIV^{ème} siècle. Il a été bâti comme un château de défense au carrefour de deux grandes routes commerciales puis s'est transformé en château de villégiature.

Grâce aux travaux de restauration entrepris par la famille Feuga depuis leur acquisition en 1964, on découvre les témoins architecturaux des différentes époques : les mâchicoulis, les meurtrières, les douves, mais aussi les différentes ouvertures, les terrasses...

Les propriétaires ont été ravis de nous faire découvrir l'histoire du lieu et d'ouvrir leurs portes au public pendant ce week-end des journées européennes du patrimoine et pendant le festival BatOjazz.

130

VISITEURS
SUR 2 JOURS



ACTUALITE

ÇA S'EST PASSÉ À RUFFIEUX !

Une moissonneuse batteuse de 1956 a l'assaut d'un champ de soja avec Fabien Reynaud et Joanny Dejeu aux commandes. Une belle prouesse de nos deux Ruffiolains passionnés de mécanique agricole à l'occasion des journées du patrimoine

La matinée de nettoyage Ruffiolaine

La world clean up day a connu sa 3ème édition, le 19 septembre. Les citoyens du monde se sont synchronisés pour ramasser des déchets dans la nature lors de cette journée de nettoyage de notre planète.

Les Ruffiolains ont répondu nombreux à l'invitation de la Mairie pour ramasser les déchets en tout genre sur notre commune sous le soleil et la bonne humeur. Les enfants ont participé également à cette mobilisation citoyenne et environnementale.

La matinée s'est terminée en toute convivialité autour d'un bon casse-croûte Chautagnard.

Merci à l'ensemble des bénévoles. Tous ensemble faisons le pari de créer une prise de conscience globale pour la préservation de notre environnement !



Braderie de la Croix Rouge

Les bénévoles de la Vesti'Boutique de la Croix Rouge ont dû s'adapter avec la crise Covid-19 en organisant une braderie mensuelle. La boutique est ouverte chaque semaine à présent les mardis et jeudis de 9h à 12h.

Depuis 2011, la Vesti'Boutique est gérée par trois bénévoles motivés et investis. C'est un lieu convivial où chacun peut venir faire des emplettes en échange d'une petite contribution. La boutique reçoit des dons de vêtements, vaisselles et divers objets remis à la vente au profit des plus démunis.

Merci de ne pas déposer vos dons de vêtements propres et en bon état devant la boutique.

Une belle initiative solidaire sur notre commune. Pour plus d'infos : Marie 06 17 34 16 24 ou Eliane 06 83 26 08 94.



Le retour des apéros de la municipalité

Samedi 12 septembre sonnait le retour des "Apéros de la municipalité" sous un nouveau format. Beau succès pour cette reprise à la Rochelle d'en Bas. Ces rencontres, permettent de découvrir les talents de nos Ruffiolains, faire remonter des idées et surtout échanger. Les habitants présents ont pris plaisir à écouter le mini concert de batterie par Pierrot de Marco, 12 ans, musicien depuis qu'il marche ! Un vrai talent "made in Ruffieux".





EN AVANT LES EXPRESSIONS À LA BIBLIOTHÈQUE

En partenariat avec Savoie Biblio, la bibliothèque de Ruffieux a proposé le 14 septembre lors de l'après-midi réservé aux scolaires, un jeu de dominos autour des expressions.

Le but était de deviner des expressions populaires sur le corps, la nature ou les animaux à partir d'illustrations.

Les enfants en connaissaient déjà beaucoup : haut comme 3 pommes, avoir un poil dans la main, se jeter dans la gueule du loup et bien d'autres. Ils ont aussi pu en découvrir de nouvelles comme mettre la charrue avant les bœufs, bavard comme une pie...

De l'avis général, l'animation a bien plu. La bibliothèque renouvellera l'expérience en janvier avec un jeu de cubes et des histoires à inventer.

LES FOURS ANCESTRAUX ONT CHAUFFÉ À FOND POUR LE SOU

Samedi 26 septembre, la vente de pains et de tartes par le Sou des Ecoles de Ruffieux a remporté un grand succès au chef lieu.

Pour rappel, l'association organise des manifestations diverses au profit des élèves de l'école primaire communale. Elle est composée de parents bénévoles.

Le Sou des Ecoles espère pouvoir vous donner rendez-vous en novembre prochain pour la traditionnelle vente de brioches au porte à porte.

Tous les parents sont les bienvenus. Leur aide est indispensable pour l'organisation de ces manifestations.



Retrouvez le Sou des Ecoles sur Facebook
Sou Des Ecoles De Ruffieux



L'INTERVIEW

ECONOMIE LOCALE

Par Madeline Abry

Le RuffInfo est allé à la rencontre de Willy Vergerau, nouveau Directeur du magasin U, zone de Saumont.

Ruff'Info : Pourriez-vous nous présenter la nouvelle organisation du magasin U de Ruffieux ?

Willy Vergerau : Je suis le nouveau Directeur du magasin. Les anciens gérants restent propriétaires du magasin mais j'en suis le nouveau responsable. Ils sont partis pour gérer un nouveau magasin en Savoie.

Ruff'Info : Quel est votre parcours ?

Willy Vergerau : Cela fait 25 ans que je travaille dans la distribution dont 19 ans sur Aigueblanche vers Albertville dans un magasin de 2 200 m². Ce qui m'attire ce sont les magasins de petite taille de 900 m² à 1 900 m² pour le relationnel avec les clients et le personnel. Le magasin de Ruffieux fait 900 m². J'aime la proximité, travailler le produit, être là pour un service. J'aime rendre un magasin comme un marché, que les gens aiment bien discuter avec le personnel et entre eux. C'est une place de vie locale et c'est essentiel.

Ruff'Info : Pendant le confinement, on a senti une dynamique avec les producteurs locaux. Souhaitez-vous poursuivre ainsi ?

Willy Vergerau : Effectivement cette dynamique s'est encore plus développée pendant le confinement. Mais les magasins System U travaillent avec les locaux. Ils ont un mode de fonctionnement en direct. C'est aussi ce pourquoi je suis là, pour faire vivre la région, les locaux et la vie de la commune.

Ruff'Info : Nous avons écho d'une extension possible du magasin ?

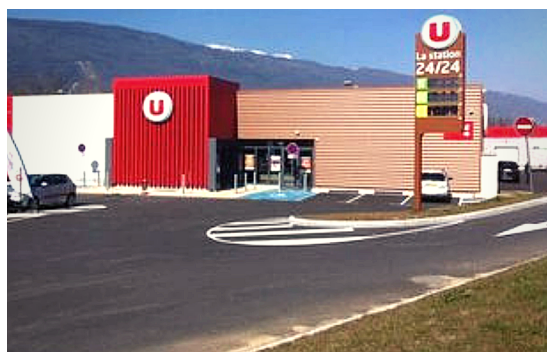
Willy Vergerau : C'est au stade de projet, la demande d'extension passe devant les différentes commissions.

Ruff'Info : Un message à faire passer aux habitants du territoire ?

Willy Vergerau : Je suis quelqu'un d'ouvert, et si les gens ont besoin de produits, qu'ils n'hésitent pas à m'en parler et je ferai tout pour les satisfaire. L'essentiel c'est que le client se sente bien dans le magasin et qu'il trouve ce dont il a envie, un petit magasin de proximité mais bien achalandé.

“

Le projet d'extension actuellement étudié va contribuer à renforcer le pôle commercial de la zone de Saumont et par là-même, l'attractivité de notre commune.





Elric & Loïc



Vincent & Sylvia



Pierre-Marie & Margaux



Jérôme & Annabelle

Mariages

ELRIC DEUSCHT & LOÏC FRECAUT, LE 31 JUILLET, SAUMONT

PIERRE-MARIE CHAFFOTTE & MARGAUX TRIPIER-MONDANCIN, LE 01 AOÛT, LACHAT

VINCENT BACHELET & SYLVIA PIERRETON, LE 07 AOÛT, MONTAGNET

JÉRÔME FORIS & ANNABELLE GERAUD, LE 05 SEPTEMBRE, LA ROCHE

Naissances

NAYA HUDRY, 30 MAI, SAUMONT

MAHÉE LORENZO-GONNET, 15 JUIN,
MONTAGNET

Décès

LAURENT SIMON, 46 ANS, LACHAT

JOSEPH CAGNON, 97 ANS, LA LOI



Infos diverses



LE CINÉMA À RUFFIEUX

Depuis des années, les projections ont lieu dans la salle Noël Gérard Abry de Chindrieux. Dorénavant, à chaque période de vacances scolaires, le Cinébus fera également étape à Ruffieux.

La culture à la portée de tous ! Le Cinébus, association de cinéma itinérant, est présent en Savoie depuis 1986. Il a pour vocation de rapprocher la culture des milieux ruraux et de permettre à tous de visionner des films récents à un coût abordable (3,5 €/enfant et 5,5 €/adulte). L'occasion aussi de faire sortir de chez eux des habitants qui en ont moins l'habitude et de créer un échange intergénérationnel.

La première séance Ruffiolaine se tiendra le 27 octobre. Au programme : "Les Mal-aimés" à 17h30 pour les plus jeunes, et "La femme des steppes" à 20h pour les adultes. Mesures sanitaires en place. Pensez à vos masques !



France Services
Proche de vous au quotidien

RELAIS FRANCE SERVICES

La MSAP de Ruffieux vient d'être labélisée "France Services" ! Ce dispositif permet de simplifier la relation des usagers aux services publics. Cette reconnaissance fait suite aux engagements dans ce sens de GRAND LAC et est une belle récompense pour les agents sous la responsabilité de Nicolas Besson qui ont œuvré depuis plusieurs mois dans ce sens.

Le relais est ouvert cinq jours par semaine. Les plages horaires sont compatibles avec les horaires de travail des administrés. Chaque relais dispose de personnes formées à l'accueil du public et capables d'apporter une réponse pour les démarches du quotidien. C'est une bonne nouvelle pour notre commune de compter sur son territoire une telle structure.



REGLEMENTATION CHIENS

Si un animal est susceptible, compte tenu des modalités de sa garde, de présenter un danger pour les personnes ou les animaux domestiques, le maire, de sa propre initiative ou à la demande de toute personne concernée, peut prescrire au propriétaire ou au gardien de cet animal de prendre des mesures de nature à prévenir le danger.

En cas d'inexécution, par le propriétaire ou le gardien de l'animal, des mesures prescrites, le maire peut, par arrêté, placer l'animal dans un lieu de dépôt adapté à l'accueil et à la garde de celui-ci. Les frais sont à la charge du propriétaire ou du gardien.

Pour rappel, l'article L211-23 indique qu'il est interdit de laisser divaguer son chien.



FLASH BACK

En ces temps de vendanges, petit retour arrière en 1952, date de construction de la Cave de Chautagne.

A cette époque, une cinquantaine d'exploitants implantés en Chautagne font le choix de se doter d'un outil commun de transformation de leurs récoltes, afin de prendre la main sur la production des vins issus des vignes qu'ils soignent et de s'assurer de leur qualité. C'est la naissance de la Cave Coopérative de Chautagne. Très vite, le succès est au rendez-vous : soucieux de se moderniser, ils adoptent les technologies les plus en pointe à l'époque. L'outil est performant, les vins reconnus pour leur excellence.